

**OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/
HORARIO DE OFICINA**

9:00am - 5:00pm
Tuesday - Friday
Martes - Viernes
Thứ Ba - Thứ Sáu

We are closed Saturdays - Mondays

**RECONCILIATION/XIẾNG TÔI/
CONFESIONES (BSC)**

* Saturday/Sabado/Thứ Bảy:
After 5:00pm Mass
Después la Misa 5:00pm
Sau Thánh Lễ 5:00 giờ chiều

* By appointment/llamar para una
city/Hay gọi lấy hẹn trước

EUCARISTIC ADORATION (SHC)

First Friday 9:00pm (Vietnamese
Youth Group)

**SOLEMNITIES/LỄ TRỌNG/
SOLEMNIDADES**

Multicultural Mass - TBA
Thánh lễ Đa Văn Hóa
sẽ được thông báo sau
Se anunciará horario de misa

BAPTISM/RỬA TÔI/ BAUTISMO

Plática Pre-Bautismal
9am - 11am en el ultimo Sabado de
mes
Celebración Bapstismal
9:00am Sabado (SHC)

Eng/Viet Baptism Preparation:
9am-11am on 4th Saturday
Eng/Viet Baptism Celebration:
8:30am & 10:00am on Sunday at
mass.

WEDDING/HÔN PHỐI/ MATRIMONIO

* Contact parish office 6 months
prior to the wedding date.

* Xin liên lạc với V.P. giáo xứ
6 tháng trước ngày cưới.

* Póngase en contacto con la oficina
de la parroquia 6 meses antes
de la fecha de la boda.

QUINCEAÑERA

Póngase en contacto con la oficina
parroquial 6 meses antes de
la fecha de quinceñera.
Hay que tomar clases de preparacion.
Por favor llame a nuestra oficina
para más información.

PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 57 SEPTEMBER 2022

Sacred Heart Parish

1324 Jefferson Ave. Memphis, TN 38104—(901) 726-1891

Iglesia del Sagrado Corazón - GIÁO XỨ THÁNH TÂM

“MAY THE HEART OF JESUS LIVE IN THE HEARTS OF ALL”

PASTORAL STAFF:

Fr. Brandon Hiep Nguyen, SVD	Pastor
Maria Le	Director of Religious Education
Barbara Morelli	Accountant
Elaine Hansom	Administrative Assistant (English)
Javier Rodriguez	Administrative Assistant (Eng/Spanish)

PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Sandra Pita, Toan Dinh.

PARISH PASTORAL COUNCIL:

Stephen Bell, Billie Bolden, José Sanchez,
Jesús Flores, Daniel Gutierrez, Sr. Gertrude Foster, SCN,
Hieu Nguyen

PARISH MISSION STATEMENT

ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING
TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST,
THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY & FAITHFUL DISCIPLESHIP.
WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US,
AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING
FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS
A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO,
A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA
Y EL FIEL DISCIPULADO.
NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO
CON LOS QUE NOS REDEAN.
PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN
DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU
XÂY DỰNG SÙNG MÃN NHIỆM THỂ CHỨA KITÔ,
QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ
VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐO.
CHÚNG TA CHIA SẼ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ
VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH,
NHƯ LÀ CHIA SẼ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ
TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.



Sacred Heart Parish was founded in
1899, the Church was built in 1922
&
staffed by THE SOCIETY OF
THE DIVINE WORD MISSIONARY SINCE
2002

MASS SCHEDULE

Week days: (Side Chapel)
Tuesday-Friday: 12:00pm Mass
(English)
Thursday: 7:00pm Mass (Vietnamese)
Friday: 7:00pm Mass (Spanish)

Weekends:

Saturday: 5:00pm: Mass (English)
Sunday: 8:30am: Mass (English)
10:00am: Mass (Vietnamese)
12:00pm: Mass (Spanish)

HORARIO DE LA MISA

Días de semana: (Capilla)
Martes a Viernes: 12:00pm Misa (Inglés)
Jueves: 7:00pm Misa (Vietnamita)
Viernes: 7:00pm Misa/Adoracion (Español)

Fines de semana:

Sábado: 5:00 pm: Misa (Inglés)
Domingo: 8:30 am: Misa (Inglés)
10:00 am: Misa (Vietnamita)
12:00 pm: Misa (Español)

CHƯƠNG TRÌNH LỄ

Trong tuần: (Nhà nguyện)

Thứ Ba đến Thứ Sáu: 12 giờ Trưa Lễ
Tiếng Anh
Thứ Năm: 7:00 tối Lễ Tiếng Việt
Thứ Sáu: 7:00 tối Lễ Tiếng Tây Ban
Nha

Cuối tuần:

Thứ Bảy: 5:00pm Lễ Tiếng Anh
Chúa Nhật: 8:30am Lễ Tiếng Anh
10:00am: Lễ Tiếng Việt
12:00pm: Lễ Tiếng Tây Ban
Nha



The Nativity
of
the Blessed
Virgin Mary



**CENTENNIAL CELEBRATION OF THE
SACRED HEART CHURCH
SEPTEMBER 25, 2022**

PARISH CALENDAR September 2022

Sept 4th: 23rd Sunday of Ordinary Time
Sept 11: 24th Sunday of Ordinary Time
Sept 18: 25th Sunday of Ordinary Time
Sept 25: 26th Sunday of Ordinary Time
Centennial of Sacred Heart Church,
Oct 2: 27th Sunday of Ordinary Time

PARISH MASS SCHEDULE
(See Page # 1)

YOU ARE CORDIALLY INVITED!!!

CENTENNIAL CELEBRATION OF SACRED HEART CHURCH BUILDING
(1922 - 2022)

Friday, Sept 23: 7:00pm
SHC Children's Prayer Hour
Social, games to follow

Saturday, Sept 24: 7:00pm
SHC Members' Prayer Hour
Social to follow

Sunday, Sept 25: 10:30am
Thanksgiving Mass of 100th Anniversary
Outdoor Food festival, entertainment...to follow



PRE (2022-2023): will begin on Sunday Sept 11.

10:30am—11:40am: Spanish PRE
11:50am—1:00pm: Vietnamese PRE



FEAST OF THE NATIVITY OF THE VIRGIN MARY:

We celebrate the feast of the Nativity of the Virgin Mary on Thursday Sept 8 at SHC:

- ◆ 12:00pm (Noon) English
- ◆ 7:00pm Vietnamese



THE VICTORY OF LOVE

Your Support is Appreciated

We just changed the broken tube/pipe underground in the boiling room that caused the water spilled all over the floor last two weeks. With that repair, bathrooms now serve you well. Thank you for your patience.

Any donation to assist this on going project, please indicate:

SHC RESTORATION PROJECTS

THANK YOU



CURSILLO: 3-Day Weekends – Now Accepting Applications!

Cursillo is a movement of the Catholic Church that promotes Catholic ideals, fellowship, and spiritual growth in daily living. It provides an opportunity to deepen your Catholic faith, and to experience the love of God within a supportive and prayerful community. The Cursillo is a method of giving those, who have the potential of influencing others, a personal encounter with Christ and the means to further enhance, support, and spread the Gospel of Jesus Christ through evangelizing their environments. The Catholic Cursillo Movement is hosting two upcoming weekend encounters.

For women, October 6-9, 2022
For men, January 36-29, 2023.

For more information, please contact:
Bridget DiCello at 901.628.3207 or email precursillo@memphiscursillo.com
Brochures, applications, and more information are also available online at www.memphiscursillo.com.

INVITATION



You are cordially invited to the celebration of Mother Teresa of Calcutta, foundress of the Congregation of the Missionaries of Charity.

Where: Sacred Heart Church
When: Monday, Sept 5, 2022 at 5:00pm

Reception to follow in the Church basement. Please join us to thank God with Bishop David P. Talley, Missionary Sisters and the Sacred Heart Community.

SHC SECURITY SYSTEM:



We successfully installed the security cameras around our Church property. Please use the Church parking lot always when you are here! Your safety is our priority!

PASTOR'S NOTE:



My brothers and sisters, After the summer break, our children are back to school. It's also the time that our parish religious education (PRE) receives children back every weekend at church. We expect

more movements, more activities and life in the parish. Our catechists gather and prepare themselves for this exciting journey of faith with our children. We, priests and lay people, work collaboratively for this project of religious education for our children because we believe in our future church, in our children and young people who can live their faith actively.

This month of September, we also celebrate the Centennial of the building of our Sacred Heart Church. Looking back at the history of our Church, we thank God unceasingly for the abundant blessings that we have received. To our fathers and mothers who have been before us, we honor them for their faith to build the Church and to leave us a such gorgeous church where we continually gather in worship daily now.

Please join me to say this prayer: Lord, we praise you and bless you for your faithfulness has never changed, though hundred years have passed, and trials wounded us. Your heart is still beating in each of us. Sacred Heart of Jesus, unite us, under your care, we pray. Amen.

With love,
Fr. Brandon Hiep Nguyen, SVD

PRAY FOR THE SICK AND ELDERLY:

Mr. Tường Lê, Mr. Việt Hùng Nguyễn, Bà Cù Sáu, Eddy Ruby, Martha Alicia Martinez Cruz, German Diáz, Mrs. Georgia Fusco, Ruben Mendez, Azucena Gutierrez...



Divine Word Missionary:

If you want to be a Divine Word Missionary, please call Fr. Adam MacDonald, SVD 847-644-8320
email: adamsvd@yahoo.com

PARISH OFFERING ON AUGUST 2022

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
AUG 7: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,970.00
AUG 14: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,685.00
AUG 21: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,359.75
AUG 28: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,549.00
TOTAL CONTRIBUTION OF AUG	\$20,563.75
OUR MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
UNDER FOR THE MONTH AUG:	\$ 2,836.25

SPECIAL DONATION:

CHURCH GENERAL RESTORATION:	\$15,615.00
FOOD SALE:	\$ 6,734.00
MEMORIAL DONATION	\$ 1,150.00

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

CALENDARIO PARROQUIAL SEPT. 2022

Sept. 4: 23 Domingo del Tiempo Ordinario.
Sept. 11: 24 Domingo del Tiempo Ordinario.
Sept. 18: 25 Domingo del Tiempo Ordinario.
Sept. 25: 26 Domingo del Tiempo Ordinario.
Centenario de la Iglesia del Sagrado Corazón.
Oct. 2: 27 Domingo del Tiempo Ordinario

HORARIO DE LAS MISAS (Ver Página # 1)

!!!ESTÁS CORDIALMENTE INVITADO!!!

CELEBRACIÓN CENTENARIO EDIFICIO IGLESIA SAGRADO CORAZÓN (1922 - 2022)

Viernes, Sept 23: 7:00pm
Hora de oración de los niños de SHC
Social, juegos a seguir

Sábado, Sept 24: 7:00pm
Hora de oración por
Miembros de SHC
Social to follow

Domingo, Sept 25: 10:30am
Misa de acción de gracias del 100
Aniversario
Fiesta gastronómica, entretenimiento... a seguir



SISTEMA DE SEGURIDAD SHC: Debido al problema de seguridad en nuestro vecindario, comenzamos otro proyecto para instalar las cámaras de seguridad alrededor de nuestra propiedad. Tu seguridad es nuestra prioridad.



CATEQUESIS (PRE) (2022-2023): comenzará el domingo 11 de septiembre.

- ◆ 10:30am-11:40am: PRE Español
- ◆ 11:50 a 13:00: PRE vietnamita



INVITACION

Quedan cordialmente invitados a la celebración de la Madre Teresa de Calcuta, fundadora de la Congregación Misioneras de la Caridad en el

Lunes 5 de Sept. a las 5 de la tarde.



Obispo David viene a celebrar con las hermanas y con nuestra parroquia del Sagrado Corazón. Recepción a seguir.

SE AGRADECE SU APOYO

Por fine, cambiamos la tubería rota de los baños en el sotano de la Iglesia. Ojala que les sirva mayor cada día.

Sin su apoyo, no podemos lograr mucho.

Cualquier donación para ayudar a este proyecto en curso, por favor indique:

**PROYECTOS DE
RESTAURACIÓN SHC**

GRACIAS



CURSILLO: Fines de semana de 3 días - ¡Ahora aceptamos solicitudes!

Cursillo es un movimiento de la Iglesia Católica que promueve los ideales católicos, el compañerismo y el crecimiento espiritual en la vida diaria. Brinda la oportunidad de profundizar su fe católica y experimentar el amor de Dios dentro de una comunidad de apoyo y oración. El Cursillo es un método para dar a aquellos que tienen el potencial de influir en otros, un encuentro personal con Cristo y los medios para mejorar, apoyar y difundir el Evangelio de Jesucristo a través de la evangelización de sus entornos. El Movimiento de Cursillos Católicos está organizando dos próximos encuentros de fin de semana.

Para mujeres, del 6 al 9 de octubre de 2022

Para hombres, del 36 al 29 de enero de 2023.

Para obtener más información, póngase en contacto:
Bridget DiCello al 901.628.3207 o
correo electrónico
precursillo@memphiscursillo.com

Los folletos, las solicitudes y más información también están disponibles en línea
www.memphiscursillo.com.

LA FIESTA DE LA NATIVIDAD DE LA VIRGEN MARIA (Sept 8): SHC celebrará la fiesta de la Natividad de la Virgen María:

- ◆ 12:00pm English
 - ◆ 7:00pm Vietnamita
- FELIZ CUMPLEANOS VIRGENCITA MARIA**



Librería Católica REINA DE LA PAZ

5392 Knight Arnold
Memphis TN. 38115
tel. (901)403-4649
(714)597-5181

Biblias, Rosarios, Medallas, Libros, Cirios, Crucifijos, Imágenes, etc.
9:00am a 8:00pm Lunes a Sábado.



NOTA DEL PÁRROCO:



Mis hermanos y hermanas,

Después de las vacaciones de verano, nuestros niños están de regreso a la escuela. También es el momento en que nuestra educación religiosa parroquial (PRE) reciba a los niños todos los fines de semana en la iglesia. Esperamos más movimientos, más actividades y vida en la parroquia. Nuestros catequistas se reúnen y se preparan para este emocionante viaje de fe con nuestros niños. Nosotros, sacerdotes y laicos, trabajamos en colaboración para este proyecto de educación religiosa para nuestros niños porque creemos en nuestra iglesia futura, en nuestros niños y jóvenes que pueden vivir su fe activamente. Este mes de septiembre también celebramos el Centenario de la construcción de nuestra Iglesia Sagrado Corazón. Mirando hacia atrás en la historia de nuestra Iglesia, damos gracias a Dios sin cesar por las abundantes bendiciones que hemos recibido. A nuestros padres y madres que han estado antes que nosotros, los honramos por su fe para construir la Iglesia y dejarnos una iglesia tan hermosa donde nos reunimos continuamente en adoración todos los días ahora.

Únase a mí para decir esta oración: Señor, te alabamos y te bendecimos por tu fidelidad nunca se cambia aun los años han pasado y muchos desafíos nos han herido. Tu corazón sigue latiendo en cada uno de nosotros. Sagrado Corazón de Jesús, únenos, bajo tu amor. Amén.

Con amor,

Padre Brandon Hiep Nguyen, SVD



Septiembre 13
**EXALTACIÓN
DE LA SANTA
CRUZ**

El amor verdadero

OREMOS POR LOS ENFERMOS Y ANCIANOS: Mr. Tường Lê, Ms. Bình Đình, Mr. Việt Hùng Nguyễn, Bà Cù Sáu, Eddy Ruby. Martha Alicia Martinez Cruz, German Díaz, Ruben Mendez, Azucena Gutierrez.

PARISH OFFERING ON AUGUST 2022

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
AUG 7: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,970.00
AUG 14: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,685.00
AUG 21: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,359.75
AUG 28: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,549.00
TOTAL CONTRIBUTION OF AUG	\$20,563.75
OUR MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
UNDER FOR THE MONTH AUG:	\$ 2,836.25

SPECIAL DONATION:

CHURCH GENERAL RESTORATION:	\$15,615.00
FOOD SALE:	\$ 6,734.00
MEMORIAL DONATION	\$ 1,150.00

**GRACIAS
POR TU GENEROSIDAD!**

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG CHÍN 2022

Sept 4: 23rd Chúa Nhật Thường Niên
Sept 11: 24th Chúa Nhật Thường Niên
Sept 18: 25th Chúa Nhật Thường Niên
Sept 25: 26th Chúa Nhật Thường Niên
Oct 2: 27th Chúa Nhật Thường Niên

CHƯƠNG TRÌNH LỄ: (Xin xem trang đầu)

VIỆC THIÊN NGUYỄN TRONG GIÁO XỨ:

Anh Thịnh (Doe) Nguyễn sẽ trực tiếp giúp quý vị (Tất cả hoàn toàn miễn phí):

- ♦ Đầu tháng 10, chương trình Medicare bắt đầu đăng ký lại, nếu quý vị nào cần thay đổi hoặc muốn điền đơn xin giúp đỡ phần B hay xin thuốc men.
- ♦ Đầu tháng 11 thì chương trình Obamacare cũng bắt đầu đăng ký lại, sau mỗi Chúa Nhật tháng 11, Anh Thịnh sẽ giúp quý vị dưới hội trường nhà thờ.

KÍNH MỜI

Xin Kính Mời Quý Vị cùng đến mừng lễ Kỷ Niệm 100 năm Nhà Thờ Thánh Tâm

CHƯƠNG TRÌNH

THỨ SÁU, ngày 23 tháng 9: 7:00pm
Giờ cầu nguyện của Thiếu Nhi trong giáo xứ. Sau giờ cầu nguyện có sinh hoạt và giờ giải trí nhẹ.

THỨ BẢY, ngày 24 tháng 9: 7:00pm
Giờ cầu nguyện của Bậc Phụ Huynh trong giáo xứ.

Sau giờ cầu nguyện có giờ giải trí nhẹ.

CHÚA NHẬT, ngày 25 tháng 9: 10:30am
Thánh Lễ Tạ On.
Sau thánh lễ có tiệc mừng và văn nghệ đa văn hóa.



LỄ BÓN MANG MẸ TERESA CALCUTTA:

Cộng đoàn các Sơ dòng Mẹ Teresa Calcutta kính mời ACE đến dự lễ Bón Mang thứ hai ngày 5 tháng 9 lúc 5:00 chiều. Thánh Lễ do Đức Giám Mục chủ tế. Sau thánh lễ có tiệc nhẹ. Kính mời.

KHAI GIẢNG LỚP GIÁO LÝ (2022—2023)

vào ngày Chúa Nhật 11 tháng 9: Xin quý phụ huynh mang con em đến đúng giờ:

10:30am—11:40am: Tiếng Tây Ban Nha
11:50am—1:00pm: Tiếng Việt Nam



SỰ HY SINH ĐÓNG GÓP CỦA QUÝ VỊ THẬT LÀ XỨNG ĐÁNG

Chúng ta đã tìm ra ống nước bị bể và bị nghẹt ở dưới nền xi-măng, làm cho nước không thể thoát được. Nay chúng ta đã sửa chữa thay ống nước, nên các nhà vệ sinh được hoạt động bình thường.

Nếu không có sự hỗ trợ và giúp đỡ của quý vị, chúng tôi không thể thực hiện công việc này.

Mọi ủng hộ cho dự án, xin ghi rõ:



Dự Án Sửa Chữa

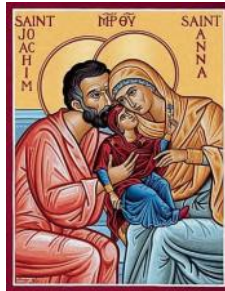


CHÂN THÀNH CẢM ƠN

LỄ KÍNH NGÀY SINH NHẬT ĐỨC TRINH

NỮ MARIA: Thứ năm ngày 8 tháng 9, Thánh lễ lúc: 12:00 trưa: Tiếng Anh
7 giờ chiều: Tiếng Việt

MỪNG SINH NHẬT MẸ MARIA!!!



Ban Điều Hành HĐMV CDCG VN (Nhiệm Kỳ 2021-2024)

Chủ Tịch: Anh Nguyễn Hiếu (901) 338-6890
Phó Chủ Tịch: Anh Nguyễn Thịnh Doe (901) 289-0988
Thư Ký: Anh Lê Mạnh (901) 489-1726
Thủ quỹ: Chị Nguyễn Hương (901) 438-1322

Các Ban Ngành:

Ban Ngoại Vụ: Anh Trần Lương
Ban Giáo Lý: Chị Nguyễn Trâm
Ban Văn Nghệ: Anh Nguyễn Dzũng
Ban Âm Thực: Chị Ngô Dung
Ban Xây Dựng Trung Tu: Anh Nguyễn Hùng
Ban Trang Trí: Chị Lan + Chị Xuân + Chị Trâm
Ban Thông Tin: Anh Lê Mạnh
Ban Phụng Vụ: Anh Lê Nhân (901) 264-5777
Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 562-4530
Chị Lê Tiên (901) 326-4387
Ông Nguyễn Rầu (901) 438-5622
Trưởng Peter Lê TNTT (901) 304-0744

Các Hội Đoàn:

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 562-4530
Hội Liên Minh Thánh Tâm:
Ông Giuse Bùi Đạt (901) 590-5893
Đoàn TNTT Thánh Tâm:
ĐT Nguyễn Việt Bằng (901) 585-8881
Ca Đoàn Thánh Gia:
Nguyễn Dzũng (901) 292-0509
Ca Đoàn Cecilia:
Nguyễn P. Duy (901) 552-1700

TÂM TÌNH CỦA CHA XU



Quý OBACE thân mến

Sau kỳ nghỉ hè, con em chúng ta đã trở lại trường học. Giáo xứ chúng ta cũng bắt đầu lớp giáo lý cho các em vào mỗi cuối tuần. Chúng ta sẽ trở lại với nhiều sinh hoạt của các đoàn thể để làm tăng thêm sức sống trong giáo xứ. Các giáo lý viên đã chuẩn bị tinh thần để cùng dẫn bước trên hành trình đức tin thú vị này với con em chúng ta. Cha cảm được sự nâng đỡ mà ACE, đã và đang hợp tác trong sự giáo dục về đức tin tôn giáo cho con em. Chúng ta hãy tin tưởng vào giáo hội tương lai của chúng ta, vào tuổi trẻ, và các em thiếu nhi. Cha tin rằng, tất cả các em sẽ sống đức tin một cách tích cực hơn.

Tháng 9 này, chúng ta cũng kỷ niệm một trăm năm xây dựng Nhà thờ Thánh Tâm. Nhìn lại lịch sử của giáo xứ Thánh Tâm, chúng ta không ngừng cảm tạ Chúa về những ơn lành mà chúng ta đã nhận được. Thật sự, chúng ta phải biết ơn những người ACE giáo dân, ông bà cha mẹ đi trước chúng ta, vì đức tin của họ đã xây dựng ngôi Thánh Đường lộng lẫy này, nơi chúng ta vẫn được tụ họp hàng ngày để thờ phượng Chúa.

Chúng ta cùng con cầu nguyện: Lạy Chúa, chúng con tạ ơn và ngợi khen Chúa vì dẫu một trăm năm qua, biết bao nhiêu thăng trầm thay đổi, lòng trung tín của Chúa vẫn tồn tại muôn đời. Nhịp tim của Chúa vẫn còn sống mãi trong mỗi người chúng con.

Lạy Thánh Tâm Chúa Giêsu, xin hợp nhất chúng con trong tình yêu. Amen.

Cha Brandon Hiệp Nguyễn, SVD

CẦU CHO CÁC BỆNH NHÂN VÀ NGƯỜI

LỚN TUỔI: Ông Tường Lê, Anh Việt Hùng Nguyễn, Bà Cự Sáu, Eddy Ruby, Martha Alicia Martinez Cruz, German Díaz, Mrs. Georgia Fusco, Ruben Mendez, Azucena Gutierrez...



SECURITY CAMERAS:

Trong khung viên giáo xứ đã gắn máy quay hình an ninh. Xin quý ACE luôn luôn đậu xe trong bãi đậu xe để được an ninh hơn. Giữ an toàn cho ACE là điều cần phải làm.

PARISH OFFERING ON AUGUST 2022

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
AUG 7: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,970.00
AUG 14: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,685.00
AUG 21: GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,359.75
AUG 28: GENERAL OFFERINGS:	\$ 5,549.00
TOTAL CONTRIBUTION OF AUG	\$20,563.75
OUR MONTHLY REQUIREMENT:	\$23,400.00
UNDER FOR THE MONTH AUG:	\$ 2,836.25
SPECIAL DONATION:	
CHURCH GENERAL RESTORATION:	\$15,615.00
FOOD SALE:	\$ 6,734.00
MEMORIAL DONATION	\$ 1,150.00

**XIN CHÂN THÀNH CẢM ƠN
SỰ ĐÓNG GÓP NHỆT TÌNH CỦA QUÝ OBACE**